

**Bedienungsanleitung  
Digitales Innen-Thermometer  
Instruction manual  
Digital indoor thermometer  
Mode d'emploi  
Thermomètre intérieur digital**

TFA Dostmann GmbH & Co.KG  
Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim.  
www.tfa-dostmann.de 02/13



**Zu Ihrer Sicherheit**

- Bewahren Sie das Gerät und die Batterie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Batterien nicht ins Feuer werfen, kurzschließen, auseinander nehmen oder aufladen. Explosionsgefahr!
- Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, Vibrationen und Erschütterungen aus.

**1. Inbetriebnahme**

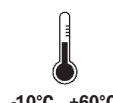
- Öffnen Sie das Batteriefach und entfernen Sie den Batterieunterbrechungsstreifen. Ziehen Sie die Schutzfolie vom Display ab. Die Temperatur wird angezeigt.

**2. Fehlerbeseitigung**

Problem	Lösung
Keine Anzeige / Unkorrekte Anzeige	→ Batterie polrichtig einlegen (+ Pol nach oben) → Batterie wechseln

**3. Entsorgung**

- Altgeräte und Batterien dürfen keinesfalls in den Hausmüll!
- Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien und Akkus zur umweltgerechten Entsorgung beim Handel oder entsprechenden Sammelstellen gemäß nationaler oder lokaler Bestimmungen abzugeben und das Altgerät bei einer ausgewiesenen Annahmestelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten.



Kat. Nr. 30.2017

Batterie / Battery  
1 x LR44  
inklusive / included



**For your safety**

- Keep this instrument and its battery out of the reach of children.
- Batteries must not be thrown into the fire, short-circuited, taken apart or recharged. Risk of explosion!
- Batteries can be fatal if swallowed. If a battery has been swallowed, get medical assistance immediately.
- Do not place your product near extreme temperatures, vibrations or shocks.

**1. Getting started**

- Open the battery compartment and remove the battery safety strip. Pull off the protection foil on the display. The temperature is displayed.

**2. Troubleshooting**

Problems	Solutions
No display / incorrect display	→ Ensure battery polarity is correct (+ pol above) → Change the battery

**3. Waste disposal**

- Never dispose of end-of-life devices or empty batteries in household waste. In order to ensure environmentally-compatible disposal, you are legally required to take empty batteries to your retail store or to appropriate collection sites depending on national or local regulations and to take end-of-life devices to a designated collection point for the disposal of electrical and electronic equipment.



**Pour votre sécurité**

- Gardez votre appareil et la pile hors de la portée des enfants.
- Ne jetez jamais les piles dans le feu, ni les court-circuitez, les démontez ou les rechargez. Risques d'explosion!
- L'ingestion d'une pile peut être mortelle. En cas d'ingestion de pile, consultez immédiatement un service médical.
- Évitez d'exposer l'appareil à des températures extrêmes, à des vibrations ou à des chocs.

**1. Mise en service**

- Ouvrez le compartiment à batterie et enlevez la bande d'interruption de la pile. Tirez la feuille de protection de l'affichage. La température est affichée.

**2. Dépannage**

Problème	Solution
Affichage manquant / Indication incorrecte	→ Contrôlez la bonne polarité de la pile (pôle + vers le haut) → Changez la pile

**3. Traitement des déchets**

- La pile et l'appareil usagés ne peuvent en aucun cas être jetés dans les ordures ménagères! En tant qu'utilisateur, vous avez l'obligation légale de rapporter les piles usagées à votre revendeur ou de les déposer dans une déchetterie proche de votre domicile conformément à la réglementation nationale et locale et de déposer l'appareil usagé dans un centre de traitement agréé pour les déchets électriques et électroniques.

**Istruzioni per l'uso  
Termometro digitale interno  
Gebruiksaanwijzing  
Digitale thermometer voor binnen  
Instrucciones de uso  
Termómetro digital interior**

TFA Dostmann GmbH & Co.KG  
Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim.  
www.tfa-dostmann.de 02/13



**Per la vostra sicurezza**

- Tenete il dispositivo e la batteria lontani dalla portata dei bambini.
- Non gettate le batterie nel fuoco, non polarizzatele in maniera scorretta, non smontatele e non cercate di ricaricarle. Pericolo di esplosione!
- L'ingresso delle batterie può costituire un pericolo mortale. Nel caso in cui venga ingerita una batteria, bisogna richiedere immediatamente l'intervento medico.
- Non esponete l'apparecchio a temperature elevate, vibrazioni e urti.

**1. Messa in funzione**

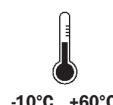
- Aprire il vano batteria e togliere la striscia d'interruzione dalla batteria. Levare il foglio protettivo dal display. La temperatura è visualizzata.

**2. Guasti**

Problema	Risoluzione
Nessuna indicazione / indicazione non corretta	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Inserire la batteria con la polarità corretta (+polo verso l'alto)</li> <li>→ Sostituire la batteria</li> </ul>

**3. Smaltimento**

- È assolutamente vietato gettare le batterie e il vecchio apparecchio tra i rifiuti domestici. In qualità di consumatori, siete tenuti per legge a consegnare, le batterie usate al negoziante o ad altri enti preposti per il riciclo in conformità alle vigenti disposizioni nazionali o locali, e il vecchio apparecchio presso un punto di raccolta per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche ai fini di uno smaltimento ecologico.



Batterie / Battery  
1 x LR44  
inklusive / included



Kat. Nr. 30.2017



**Voor uw veiligheid**

- Bewaar het apparaat en de batterij buiten de reikwijdte van kinderen.
- Batterijen niet in het vuur gooien, niet kortsluiten, niet uit elkaar halen of opladen. Kans op explosie!
- Het inslikken van batterijen kan levensgevaarlijk zijn. Mocht dit ooit gebeuren, dient men onmiddellijk een arts te consulteren.
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, trillingen en schokken.

**1. Inbedrijfstelling**

- Maak het batterijvak open en verwijder de batterijonderbrekingsstrook. Trek de beschermfolie van de display af. De temperatuur verschijnt.

**2. Storingswijzer**

Probleem	Oplossing
Geen indicatie / geen correcte indicatie	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Batterij met de juiste poolrichtingen plaatsen (+ pol naar boven)</li> <li>→ Batterij vervangen</li> </ul>

**3. Verwijderen**

- Dit product en de batterij mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Als consument bent u wettelijk verplicht om gebruikte batterijen bij uw dealer af te geven of naar de daarvoor bestemde containers volgens de nationale of lokale bepalingen te brengen en om de apparatuur af te geven bij een als zodanig erkende plek van afgifte voor het verwijderen van elektrisch en elektronisch apparatuur om een milieuvriendelijk verwijderen te garanderen.



**Para su seguridad**

- Mantenga el dispositivo y la pila fuera del alcance de los niños.
- No tire las pilas al fuego, no las cortocircuite, desmonte ni recargue, ya que existe riesgo de explosión.
- La ingestión de las pilas podrá llegar a ser mortal. En el caso de que se trague una pila, deberá obtener inmediatamente ayuda médica.
- No exponga el dispositivo a temperaturas altas, vibraciones ni sacudidas extremas.

**1. Puesta en marcha**

- Abra el compartimiento de la pila y quite la tira de interrupción de la pila. Saque la película de protección de la pantalla. La temperatura se visualiza.

**2. Averías**

Problema	Solución
Ninguna indicación / indicación incorrecta	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Asegúrese que la pila esté colocada con la polaridad correcta (+polo hacia arriba)</li> <li>→ Cambiar la pila</li> </ul>

**3. Eliminación**

- El dispositivo usado y las pilas no pueden desecharse en ningún caso junto con la basura doméstica. Como consumidor, está obligado legalmente a depositar las pilas usadas en el comercio especializado o bien en los centros de recogida y reciclaje previstos para ello según el reglamento nacional o local y a llevar el dispositivo usado a un punto de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos acreditado para que sea eliminado de manera respetuosa con el medio ambiente.